

你們要為耶路撒冷求平安！  
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！  
詩篇 122:6

翻譯：陳錫安

編排設計：陳怡安

編審：雲嵐牧師

2019.11.28 猶太曆 5780

本週以色列焦點第 123 期

巴勒斯坦人的奶與蜜

都歸功於以色列



Credit: Issam Rimawi/FLASH90

以下新聞出處：israel today

以色列現在天氣愈來愈冷「落日時間大多在下午四點半,5點天就黑了」,記者朋友們出發去伯利恆以西幾公里的附近-瓦迪富金村(Wadi Fukin),從巴勒斯坦鄰居那裡買些木頭做壁爐。自聖經時代以來,在這個狹窄的山谷中,依然是進行著農業耕作,有梯田和人工開挖的水井。記者的朋友沙阿迪(Shaadi)曾經告訴我,這裡的土地肥沃,他們與鄰近的貝塔爾·伊利特(Beitar Illit)的猶太正統教的定居點居民和睦相處。



巴勒斯坦人和猶太人定居者在為薩阿迪·穆罕默德·阿薩德(Shaadi Mohammed Assad)所舉行的追悼儀式上合照,阿薩德多年來為他的猶太鄰居的葡萄園工作。圖中為已故阿薩德的遺孀(右)和丈夫的猶太雇主(左)。(Credit: israel today)

任何人都能從流著「牛奶與蜜的應許之地」得著祝福，其中當地的巴勒斯坦人受益最大。外國媒體幾乎總是以負面的眼光描繪所謂「約旦河西岸」的局勢，但實際上，這裡的農業正在蓬勃發展。而且，巴勒斯坦人在以色列的幫助下，對此表示感謝。

目前有超過 30 萬的巴勒斯坦人，靠著耕種聖經的猶大和撒瑪利亞地「指約旦河西岸這個地區」來謀生。這裡年收入總額接近 3.65 億美元（超過 111 億新台幣），巴勒斯坦百姓在該地區的員工總數中佔 15%。每天還有 15 萬巴勒斯坦阿拉伯人在以色列境內上班。以色列農業官員薩米爾·穆阿迪（Samir Muadi）向我們解釋了這一情況，他正在巴勒斯坦農民當中以開發新項目；這個以色列德魯茲人知道整個情況與數字。他告訴我們以色列在巴勒斯坦農業發展中的參與力度。「以色列和以色列的公司不僅在巴勒斯坦農業上投資資本，而且還在投資新技術。另一方面，巴勒斯坦權力機構根本沒有採取任何行動，」他說。鳳梨和草莓種植園以及創新的養魚業目前在巴勒斯坦人中很受歡迎。「相信我，」穆阿迪繼續說，「巴勒斯坦農民與我這以色列德魯茲人和以色列的聯繫，比起與他們自治政府當局的聯繫更加緊密。他們期望我們提供新的想法和項目。」

巴勒斯坦耕地面積超過 272,000 英畝（相當於超過 110,072.96 公頃），佔猶太和撒瑪利亞（1,396,000 英畝）土地總面積的五分之一。那片農田的百分之六十是橄欖樹的寄主，橄欖樹在當地的氣候中茁壯成長。在伯利恆和希伯崙之間，葡萄釀酒和蜜桃也在約 10,000 英畝的土地上種植。

根據記錄，巴勒斯坦人今天向以色列證實，他們對自己的政府沒有期望，因為這個自治政府的核心已經腐敗。哈立德（Khaled）告訴我們：「我的以色列鄰國比巴勒斯坦自治政府主席馬哈茂德·阿巴斯（Mahmoud Abbas）和他的親信更關心我們。」他住在約旦河谷耶利哥與吉爾加爾（Gilgal）之間的巴勒斯坦村莊埃爾阿屋巴（Al-Auja），開車上 90 號公路可到達這裡。吉爾加爾（Gilgal）是以色列後裔進入應許之地的第一個營地，耶利哥則是以色列後裔第一個征服的城鎮。哈立德（Khaled）在椰棗園工作，在這裡，椰棗是巴勒斯坦人當中盛產豐富之物。2005 年，棗樹在約旦河谷僅佔 620 英畝，然而在以色列的幫助下，巴勒斯坦椰棗種植面積竟增長了十倍，現在的年產量已超過 13,000 噸。巴勒斯坦人藉由出口來盈利，其中 90% 是出口椰棗來賺錢。哈立德（Khaled）繼續向我們介紹了當地農民的最大敵人，象鼻蟲（Dryophthorinae），該象鼻蟲沒有區別阿拉伯和猶太棗子。「誰支持我們解決這個問題？只有以色列，而不是我們的政府。」哈立德抱怨道。

人們經常會發現，猶太定居者與巴勒斯坦人之間存在著密切的友誼，儘管從主流媒體那裡您是不會知道的。薩米爾說：「與定居者和以色列政府有問題的人，其實不是巴勒斯坦人民，而是巴勒斯坦自治政府。他們根本不希望與以色列合作，也不想銷售任何以色列產品。然而，沒有以色列市場，就不會有任何巴勒斯坦農業。巴勒斯坦人每年向以色列出口超過 11 萬噸的水果和蔬菜，佔其農業總產值的 65%。」

在耶路撒冷市這裡的水果和蔬菜市場上，提供了來自耶利哥的柑橘類水果，不過仍然無法與來自梅德約爾椰棗（Medjool dates）是一種非常大且甜蜜的椰棗」那般地引以為傲。田野裡的工作，使人們團結起來。就在加薩走廊沸騰同時，猶大和撒瑪利亞之地的生活繼續正常運作。以色列農業官員薩米爾總結表示：「農業比來自加薩走廊的火箭要強大。」對於這個部分，感激的巴勒斯坦百姓比起我們更加地了然於心。

## 經文與禱告

### 耶利米書 32:17-22

主耶和華啊，你曾用大能和伸出來的膀臂創造天地，在你沒有難成的事。你施慈愛與千萬人，又將父親的罪孽報應在他後世子孫的懷中，是至大全能的神，萬軍之耶和華是你的名。謀事有大略，行事有大能，注目觀看世人一切的舉動，為要照各人所行的和他做事的結果報應他。在埃及地顯神蹟奇事，直到今日在以色列和別人中間也是如此，使自己得了名聲，正如今日一樣。用神蹟奇事和大能的手，並伸出來的膀臂與大可畏的事，領你的百姓以色列出了埃及。將這地賜給他們，就是你向他們列祖起誓應許賜給他們流奶與蜜之地。

### 詩篇 133

看哪，弟兄和睦同居是何等地善，何等地美！這好比那貴重的油澆在亞倫的頭上，流到鬍鬚，又流到他的衣襟；又好比黑門的甘露降在錫安山；因為在那裡有耶和華所命定的福，就是永遠的生命。

親愛的天父，弟兄和睦同居何等善何等美呀，看見在約旦河西岸也是猶太人說的猶大與撒瑪利亞之地，這裡仍有巴勒斯坦百姓與猶太定居點的猶太百姓和平共存，他們珍惜彼此，相互幫忙，真是美麗。天父，求祢繼續祝福這地，就如同那澆灌在祭司身上貴重的油，繼續地如同那黑門的甘露不僅降在錫安山，我們向祢禱告，也要降在這片猶大與撒瑪利亞之地上，使其和睦同居的百姓共得耶和華所命定的福，在農業發展新技術上，求祢興起基督徒產業，進入到這片地土，與其中百姓連結，好叫這地的百姓有機會聽聞福音，同得那寶貴永遠的生命。天父，我們為著這塊猶大和撒瑪利亞之地也是約旦河西岸這片土地來到祢面前禱告，祢是施慈愛與千萬人，是曾用大能和伸出來的膀臂創造天地我們的神，祢不僅在埃及地顯神蹟奇事，直到今日在以色列和別人中間也是如此，天父，祢保護這塊地土不受仇敵廝殺擄掠，這裡是屬乎和平之子，求祢敗壞法塔赫恐怖政權巴勒斯坦自治政府想要傷害以色列的詭計，祢謀事有大略，行事有大能，注目觀看這地一切的舉動，照各人所行的和做事的結果來報應。求主恩待以色列，這地的猶太人與巴勒斯坦人蒙神看顧，牛奶與蜜之地不僅是猶太人的祝福，也流向居住這地巴勒斯坦百姓與所有外邦人。禱告奉主耶穌聖名，阿們。

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 ( CANWF、簡稱華人敬拜中心 ) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)



line@：  
CANWF 耶路撒  
冷全球華人敬拜  
中心



Wechat 公眾號：  
CANWF 耶路撒冷  
全球華人敬拜中心



Facebook：  
耶路撒冷全球華  
人敬拜中心



IG：  
canwf\_in\_jerusalem





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！